



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 583 Cape Town, 22 January 2014 **No. 37253**  
Kaapstad,

## THE PRESIDENCY

No. 37 22 January 2014

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

**Act No. 40 of 2013: South African Human Rights Commission Act, 2013**

## DIE PRESIDENSIE

No. 37 22 Januarie 2014

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

**Wet No 40 van 2013: Wet op die Suid-Afrikaanse Menseregtekommissie, 2013**



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

*(English text signed by the President)  
(Assented to 20 January 2014)*

# ACT

**To provide for the composition, powers, functions and functioning of the South African Human Rights Commission; to provide for the repeal of the Human Rights Commission Act, 1994; and to provide for matters connected therewith.**

## Preamble

**SINCE** sections 181(1)(b) and 184 read with item 20 of Schedule 6 to the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, provide that the South African Human Rights Commission, established in terms of section 115 of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), continues to function in terms of the legislation applicable to it; and for the conferring of certain powers on and the assignment of certain functions to the Commission;

**AND SINCE** the Constitution provides that the South African Human Rights Commission must—

- promote respect for human rights and a culture of human rights;
- promote the protection, development and attainment of human rights;
- monitor and assess the observance of human rights in the Republic; and
- annually require relevant organs of state to provide it with information on the measures that they have taken towards the realisation of the rights in the Bill of Rights concerning housing, health care, food, water, social security, education and the environment;

**AND SINCE** the Constitution provides that the South African Human Rights Commission—

- has the powers, as regulated by national legislation, necessary to perform its functions, including the power to investigate and to report on the observance of human rights; to take steps to secure appropriate redress where human rights have been violated; to carry out research; and to educate; and
- has the additional powers and functions prescribed by national legislation,

**P**ARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA therefore enacts, as follows:—

## Definitions

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—
  - “**Chairperson**” means the chairperson of the Commission referred to in section 6(1); 5
  - “**chief executive officer**” means the chief executive officer referred to in section 19(1);
  - “**Commission**” means the South African Human Rights Commission referred to in sections 181(1)(b) and 184 of the Constitution; 10
  - “**commissioner**” means a commissioner referred to in section 5(1);

(Engelse teks deur die President geteken)  
(Goedgekeur op 20 Januarie 2014)

# WET

**Om voorsiening te maak vir die samestelling, bevoegdhede, werksaamhede en funksionering van die Suid-Afrikaanse Menseregtekommis­sie; om voorsiening te maak vir die herroeping van die Wet op die Menseregtekommis­sie, 1994; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.**

## AANHEF

**AANGESIEN** artikels 181(1)(b) en 184 gelees met item 20 van Bylae 6 tot die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996, bepaal dat die Suid-Afrikaanse Menseregtekommis­sie, ingevolge artikel 115 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), ingestel, voortgaan om ingevolge die wetgewing wat daarop van toepassing is te funksioneer; en vir die verlening van sekere bevoegdhede en die opdra van sekere werksaamhede aan die Kommissie;

**EN AANGESIEN** die Grondwet bepaal dat die Suid-Afrikaanse Menseregte­kommis­sie—

- respek vir menseregte en ’n kultuur van menseregte moet bevorder;
- die beskerming, ontwikkeling en verwesenliking van menseregte moet bevorder;
- die handhawing van menseregte in die Republiek monitor en die stand daarvan moet bepaal; en
- jaarliks van enige betrokke staatsorgane moet vereis om hom te voorsien van inligting oor die maatreëls wat hulle getref het ter verwesenliking van die regte in die Handves van Regte betreffende behuising, gesondheidsorg, voedsel, water, maatskaplike sekerheid, die onderwys en die omgewing;

**EN AANGESIEN** die Grondwet bepaal dat die Suid-Afrikaanse Menseregte­kommis­sie—

- die bevoegdhede het, soos deur nasionale wetgewing gereguleer, wat nodig is om sy funksies te verrig, met inbegrip van die bevoegdheid om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die handhawing van menseregte; om stappe te doen ten einde gepaste herstel te verseker waar menseregte geskend is; om navorsing te doen; en om op te voed; en
- die bykomende bevoegdhede en werksaamhede het wat deur nasionale wetgewing voorgeskryf word,

**D**IE PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA bepaal derhalwe, soos volg:—

## Woordoms­krywing

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—  
“**Grondwet**” die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996;  
“**hoof- uitvoerende beampte**” die hoof- uitvoerende beampte in artikel 19(1) bedoel;  
“**komitee**” ’n komitee kragtens artikel 11 ingestel;  
“**kommis­sar­is**” ’n kommis­sar­is in artikel 5(1) bedoel;

- “**committee**” means a committee established under section 11;
- “**Constitution**” means the Constitution of the Republic of South Africa, 1996;
- “**Deputy Chairperson**” means the deputy chairperson of the Commission referred to in section 6(1);
- “**human rights**” means the human rights contained in Chapter 2 of the Constitution; 5
- “**investigation**” means an investigation contemplated in section 15;
- “**member of staff**” means the chief executive officer and any person appointed in terms of section 19(3)(a);
- “**Minister**” means the Cabinet member responsible for the administration of justice; 10
- “**organ of state**” means an organ of state as defined in section 239 of the Constitution;
- “**premises**” includes land, any building or structure, or any vehicle, conveyance, ship, boat, vessel, aircraft or container; 15
- “**private dwelling**” means any part of any building or structure which is occupied as a residence or any part of any building or structure or outdoor living area which is accessory to, and used wholly or principally for, the purposes of residence;
- “**Public Finance Management Act**” means the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999); and 20
- “**warrant**” means a search warrant or an entry and search warrant, as the case may be, issued in terms of section 16(5).

### Objects of Commission

2. The objects of the Commission are—
- (a) to promote respect for human rights and a culture of human rights; 25
  - (b) to promote the protection, development and attainment of human rights; and
  - (c) to monitor and assess the observance of human rights in the Republic.

### Seat of Commission

3. (1) The seat of the Commission must be in the province of Gauteng.
- (2) The Commission may establish such offices as it may consider necessary to enable it to exercise its powers and to perform its functions conferred on or assigned to it by the Constitution, this Act or any other law. 30

### Independence and impartiality

4. (1) A commissioner as well as a member of staff—
- (a) must serve impartially and independently and exercise or perform his or her powers and functions in good faith and without fear, favour, bias or prejudice and subject only to the Constitution and the law; 35
  - (b) may not use the position or privileges of a commissioner or a member of staff for private gain or to benefit another person improperly; and
  - (c) may not act in any manner that compromises the credibility, impartiality, independence or integrity of the Commission. 40
- (2) All organs of state must afford the Commission such assistance as may be reasonably required for the protection of the independence, impartiality and dignity of the Commission and in pursuit of its objects.
- (3) No organ of state and no member or employee of an organ of state nor any other person may interfere with, hinder or obstruct the Commission, any commissioner, a member of staff or a person appointed under section 11(1) or 19(5) in the exercise or performance of its or his or her powers and functions. 45
- (4) No commissioner or member of staff may conduct an investigation or render assistance with regard thereto in respect of a matter in which he or she has any pecuniary or any other interest which might preclude him or her from exercising or performing his or her powers and functions in a fair, unbiased and proper manner. 50
- (5) If any commissioner or member of staff fails to disclose an interest contemplated in subsection (4) and conducts or renders assistance with regard to an investigation, while having an interest so contemplated in the matter being investigated, the 55

|  |    |
|--|----|
| “ <b>Kommissie</b> ” die Suid-Afrikaanse Menseregtekommissie in artikels 181(1)(b) en 184 van die Grondwet bedoel;   |    |
| “ <b>lasbrief</b> ” ’n visenteringslasbrief of ’n betredings- en visenteringslasbrief, na gelang van die geval, ingevolge artikel 16(5) uitgereik;   |    |
| “ <b>menseregte</b> ” die menseregte in Hoofstuk 2 van die Grondwet vervat;  | 5  |
| “ <b>Minister</b> ” die Kabinetslid verantwoordelik vir die regspleging;   |    |
| “ <b>ondersoek</b> ” ’n ondersoek in artikel 15 beoog;   |    |
| “ <b>Ondervoorsitter</b> ” die ondervoorsitter van die Kommissie in artikel 6(1) bedoel;   |    |
| “ <b>perseel</b> ” ook grond, ’n gebou of struktuur, of ’n voertuig, vervoermiddel, skip, boot, vaartuig, lugvaartuig of houer;  | 10 |
| “ <b>personeellid</b> ” die hoof- uitvoerende beampte en enige persoon ingevolge artikel 19(3)(a) aangestel;   |    |
| “ <b>privaat woning</b> ” enige deel van ’n gebou of struktuur wat as ’n woonplek bewoon word of enige deel van ’n gebou of struktuur of buite woonarea wat bykomend is tot en geheel en al of hoofsaaklik vir die doeleindes van bewoning gebruik word; | 15 |
| “ <b>staatsorgaan</b> ” ’n staatsorgaan soos in artikel 239 van die Grondwet omskryf;  |    |
| “ <b>Voorsitter</b> ” die voorsitter van die Kommissie in artikel 6(1) bedoel; en  |    |
| “ <b>Wet op Openbare Finansiële Bestuur</b> ” die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet No. 1 van 1999).   | 20 |

### Oogmerke van Kommissie

2. Die oogmerke van die Kommissie is—
- om respek vir menseregte en ’n kultuur van menseregte te bevorder;
  - om die beskerming, ontwikkeling en verwesenliking van menseregte te bevorder; en
  - om die handhawing van menseregte in die Republiek te monitor en die stand daarvan te bepaal.

### Setel van Kommissie

3. (1) Die setel van die Kommissie is in die provinsie van Gauteng.  
 (2) Die Kommissie kan sodanige kantore vestig wat hy nodig ag ten einde hom in staat te stel om sy bevoegdhede en sy werksaamhede wat by die Grondwet, hierdie Wet of enige ander wet aan hom verleen of opgedra word, uit te oefen en te verrig.

### Onafhanklikheid en onpartydigheid

4. (1) ’n Kommissaris asook ’n personeellid—
- moet onpartydig en onafhanklik dien en sy of haar bevoegdhede en werksaamhede in goeie trou en sonder vrees, guns, partydigheid of vooroordeel uitoefen of verrig en onderworpe slegs aan die Grondwet en die reg;
  - mag nie die posisie of voorregte van ’n kommissaris of ’n personeellid gebruik vir private gewin of om ’n ander persoon onbehoorlik te bevoordeel nie; en
  - mag nie op enige wyse optree wat die geloofwaardigheid, onpartydigheid, onafhanklikheid of integriteit van die Kommissie in die gedrang bring nie.
- (2) Alle staatsorgane moet aan die Kommissie sodanige bystand verleen wat redelikerwys vir die beskerming van die onafhanklikheid, onpartydigheid en waardigheid van die Kommissie en ter bereiking van sy oogmerke vereis mag word.
- (3) Geen staatsorgaan en geen lid of werknemer van ’n staatsorgaan of enige ander persoon mag inmeng met die Kommissie, ’n kommissaris, ’n personeellid of ’n persoon kragtens artikel 11(1) of 19(5) aangestel, se uitoefening of verrigting van sy of haar bevoegdhede en werksaamhede, of hom of haar daarin hinder of belemmer nie.
- (4) Geen kommissaris of personeellid mag ’n ondersoek doen of bystand daartoe verleen nie ten opsigte van ’n aangeleentheid waarin hy of sy ’n finansiële of enige ander belang het wat hom of haar daarvan kan verhinder om sy of haar bevoegdhede en werksaamhede op ’n billike, onpartydige en behoorlike wyse uit te oefen of te verrig nie.
- (5) Indien ’n kommissaris of personeellid versuim om ’n belang beoog in subartikel (4) te openbaar en ’n ondersoek doen of ten opsigte daarvan bystand verleen terwyl hy of sy ’n aldus beoogde belang het in die aangeleentheid wat ondersoek word, kan die

Commission may take such steps as it deems necessary to ensure a fair, unbiased and proper investigation.

(6) In the interest of transparency and accountability, a commissioner must, in the manner determined by the Commission, annually disclose his or her financial interests and any other interests determined by the Commission, which information must be accessible to the public. 5

(7) A commissioner or a member of staff who contravenes or fails to comply with subsection (1)(b) or (4) is guilty of misconduct.

### Composition of Commission

5. (1) (a) The Commission consists of eight commissioners, who must— 10  
(i) be South African citizens and fit and proper persons to hold office of the Commission, as contemplated in section 193(1) of the Constitution;  
(ii) have a record of commitment to the promotion of respect for human rights and a culture of human rights;  
(iii) be persons with applicable knowledge or experience with regard to matters connected with the objects of the Commission; and 15  
(iv) be appointed by the President in accordance with section 193(4) and (5) of the Constitution.

(b) Subject to paragraph (a), any person is eligible to be appointed as a commissioner, except— 20  
(i) anyone who is appointed by, or is in the service of, the state and receives remuneration for that appointment or service;  
(ii) unrehabilitated insolvents;  
(iii) anyone declared to be of unsound mind by a court of the Republic;  
(iv) anyone who, after this section took effect, is convicted of an offence and sentenced to more than 12 months' imprisonment without the option of a fine, either in the Republic, or outside the Republic if the conduct constituting the offence would have been an offence in the Republic; or 25  
(v) anyone who is an office-bearer or a staff member of a political party, a member of the National Assembly, a permanent delegate to the National Council of Provinces, a member of a provincial legislature or a member of a municipal council or who is on a candidate list for any of those positions. 30

(2) The commissioners referred to in subsection (1) may, on the recommendation of the National Assembly, be appointed as full-time or part-time commissioners and hold office for such fixed term as the National Assembly may determine at the time of such appointment, but not exceeding seven years: Provided that not fewer than six commissioners are appointed on a full-time basis and not more than two commissioners are appointed on a part-time basis. 35

(3) The President may, on the recommendation of the National Assembly, appoint a part-time commissioner as a full-time commissioner for the unexpired portion of that part-time commissioner's term of office if a vacancy in the office of a full-time commissioner occurs. 40

(4) Any person whose term of office as a commissioner has expired, may be reappointed for one additional term.

(5) (a) A commissioner may resign from office by submitting at least three calendar months' written notice thereof to the National Assembly, unless the National Assembly by resolution allows a shorter period in a specific case. 45

(b) A commissioner is regarded as having resigned if that commissioner—  
(i) accepts nomination for the National Assembly, the National Council of Provinces, a provincial legislature or a municipal council; or 50  
(ii) is elected or appointed as an office-bearer of a political party.

(c) The Commission must take appropriate steps, where necessary, against a commissioner—  
(i) who fails to give notice in terms of paragraph (a); or  
(ii) who gives such notice, but fails to comply with the prescribed period referred to in that paragraph, 55

for the recovery of any remuneration and allowances, if any, that were paid to that commissioner in the case of—

(aa) subparagraph (i), for the three months immediately preceding the date on which his or her resignation took effect; and 60

Kommissie sodanige stappe doen wat hy nodig ag om 'n billike, onpartydige en behoorlike ondersoek te verseker.

(6) In die belang van deursigtigheid en aanspreeklikheid, moet 'n kommissaris, op die wyse deur die Kommissie bepaal, sy of haar finansiële belange en enige ander belange deur die Kommissie bepaal, jaarliks verklaar, welke inligting aan die publiek toeganklik moet wees. 5

(7) 'n Kommissaris of 'n personeellid wat subartikel (1)(b) of (4) oortree of versuim om daaraan te voldoen, is skuldig aan wangedrag.

### Samestelling van Kommissie

5. (1) (a) Die Kommissie bestaan uit agt kommissarisse wat— 10
- (i) Suid-Afrikaanse burgers en geskikte en gepaste persone moet wees om 'n amp in die Kommissie te beklee, soos in artikel 193(1) van die Grondwet beoog;
  - (ii) 'n rekord van toewyding tot die bevordering van respek vir menseregte en 'n kultuur van menseregte moet hê;
  - (iii) persone moet wees met toepaslike kennis of ervaring ten opsigte van aangeleenthede wat met die oogmerke van die Kommissie verband hou; en 15
  - (iv) ooreenkomstig artikel 193(4) en (5) van die Grondwet deur die President aangestel moet word.
- (b) Behoudens paragraaf (a), is enige persoon bevoeg om as 'n kommissaris aangestel te word, behalwe— 20
- (i) iemand wat aangestel is deur, of in die diens is van, die staat en vergoeding vir daardie aanstelling of diens ontvang;
  - (ii) ongerehabiliteerde insolvente;
  - (iii) iemand wat deur 'n hof van die Republiek as geestelik gekrenk verklaar is;
  - (iv) iemand wat na die inwerkingtreding van hierdie artikel, binne die Republiek aan 'n misdryf skuldig bevind word, of buite die Republiek aldus skuldig bevind word indien die optrede wat die misdryf uitmaak binne die Republiek 'n misdryf sou uitgemaak het, en tot meer as 12 maande gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete gevonnissen is; of 25
  - (v) iemand wat 'n ampsdraer of personeellid van 'n politieke party, 'n lid van die Nasionale Vergadering, 'n permanente afgevaardigde na die Nasionale Raad van Provinsies, 'n lid van 'n provinsiale wetgewer of 'n lid van 'n munisipale raad is of wat op die kandidaatlys vir enige van daardie posisies is. 30
- (2) Die kommissarisse in subartikel (1) bedoel kan, op die aanbeveling van die Nasionale Vergadering, as heelydse of deelydse kommissarisse aangestel word en beklee hulle ampte vir sodanige vasgestelde tydperk wat die Nasionale Vergadering ten tyde van sodanige aanstelling bepaal, maar hoogstens sewe jaar: Met dien verstande dat minstens ses kommissarisse op 'n heelydse basis aangestel word en hoogstens twee kommissarisse op 'n deelydse basis aangestel word. 35
- (3) Die President kan, op aanbeveling van die Nasionale Vergadering, 'n deelydse kommissaris as 'n heelydse kommissaris aanstel vir die onverstreke gedeelte van daardie deelydse kommissaris se ampstermyn indien 'n vakature in die amp van 'n heelydse kommissaris ontstaan.
- (4) Enige persoon wie se ampstermyn as 'n kommissaris verstryk het, kan vir een addisionele termyn heraangestel word. 45
- (5) (a) 'n Kommissaris kan uit sy of haar amp bedank deur minstens drie kalendermaande skriftelike kennis daarvan aan die Nasionale Vergadering voor te lê, tensy die Nasionale Vergadering in 'n bepaalde geval by besluit 'n korter termyn toelaat.
- (b) 'n Kommissaris word geag te bedank het indien daardie kommissaris—
- (i) benoeming vir die Nasionale Vergadering, die Nasionale Raad van Provinsies, 'n provinsiale wetgewer of 'n munisipale raad aanvaar; of 50
  - (ii) as 'n ampsdraer van 'n politieke party verkies of aangestel word.
- (c) Die Kommissie moet gepaste stappe doen, waar nodig, teen 'n kommissaris—
- (i) wat versuim om ingevolge paragraaf (a) kennis te gee; of
  - (ii) wat sodanige kennis gee, maar versuim om aan die voorgeskrewe tydperk in daardie paragraaf bedoel, te voldoen, 55
- vir die verhaling van enige vergoeding of toelaes, indien enige, wat aan daardie kommissaris betaal is in die geval van—
- (aa) subparagraaf (i), vir die drie maande wat die datum waarop sy of haar bedanking van krag geword het, onmiddellik voorafgaan; en 60

(*bb*) subparagraph (ii), for the period that was less than the prescribed period referred to in paragraph (*a*).

(6) A commissioner may be removed from office in accordance with section 194(1) and (2) of the Constitution.

(7) The President may suspend a commissioner from office in accordance with section 194(3)(a) of the Constitution. 5

(8) The President must remove a commissioner from office in accordance with section 194(3)(b) of the Constitution.

### **Chairperson and Deputy Chairperson of Commission**

**6.** (1) The President must, on the recommendation of the National Assembly, appoint a Chairperson and Deputy Chairperson of the Commission, respectively. 10

(2) Whenever the Chairperson is absent or for any reason unable to exercise or perform the powers and functions vested in the office of the Chairperson, or whenever the office of Chairperson is vacant, the Deputy Chairperson may exercise all the powers and must perform all the functions of the Chairperson. 15

(3) (*a*) Whenever both the Chairperson and the Deputy Chairperson are absent or for any reason unable to exercise or perform the powers and functions vested in the office of Chairperson, or whenever both offices are vacant, the remaining commissioners must from their number elect an acting Chairperson.

(*b*) Any commissioner acting as Chairperson of the Commission by virtue of the provisions of paragraph (*a*) may, while so acting, exercise all the powers and must, while so acting, perform all the functions of the Chairperson. 20

### **Powers and functions of Chairperson, Deputy Chairperson and other commissioners**

**7.** (1) The Chairperson is vested with all the powers and functions conferred on or assigned to him or her by the Commission, this Act or any other law. 25

(2) The Deputy Chairperson and any other commissioner are vested with all the powers and functions conferred on or assigned to him or her by the Commission or delegated to him or her by the Chairperson.

(3) The Chairperson is, for the purposes of exercising the powers and performing the functions conferred on or assigned to him or her by the Commission, this Act or any other law, accountable to the Commission. 30

(4) The Deputy Chairperson and any other commissioner are, for the purposes of exercising the powers and performing the functions—

(*a*) conferred on or assigned to him or her by the Commission, accountable to the Commission; or 35

(*b*) delegated to him or her by the Chairperson, accountable to the Chairperson.

(5) The Chairperson is, for the purposes of the Public Finance Management Act, the executive authority of the Commission.

### **Vacancies in Commission** 40

**8.** (1) A vacancy in the Commission occurs—

(*a*) when a commissioner's term of office expires;

(*b*) when a commissioner dies;

(*c*) when a commissioner is removed from office in accordance with section 194 of the Constitution; or 45

(*d*) when a commissioner's resignation, submitted in accordance with section 5(5)(*a*) or as contemplated in section 5(5)(*b*), takes effect.

(2) A vacancy in the Commission does not affect the validity of the proceedings or decisions of the Commission.

(3) (*a*) The Commission must, as soon as a vacancy occurs, in writing inform the National Assembly of such vacancy. 50

(*b*) A vacancy in the Commission must, as soon as practicable after the National Assembly becomes aware thereof, be filled in accordance with section 193(4) and (5) of the Constitution.



(bb) subparagraaf (ii), vir die tydperk wat korter was as die voorgeskrewe tydperk in paragraaf (a) bedoel.

(6) 'n Kommissaris kan ooreenkomstig artikel 194(1) en (2) van die Grondwet uit die amp verwyder word.

(7) Die President kan 'n kommissaris ooreenkomstig artikel 194(3)(a) van die Grondwet uit die amp skors. 5

(8) Die President moet 'n kommissaris ooreenkomstig artikel 194(3)(b) van die Grondwet uit 'n amp verwyder.

### **Voorsitter en Ondervoorsitter van Kommissie**

6. (1) Die President moet, op aanbeveling van die Nasionale Vergadering, 'n 10 Voorsitter en Ondervoorsitter van die Kommissie, onderskeidelik, aanstel.

(2) Wanneer die Voorsitter afwesig is of om enige rede nie in staat is om die bevoegd­hede en werksaamhede van die amp van Voorsitter uit te oefen of te verrig nie, of wanneer die amp van Voorsitter vakant is, mag die Ondervoorsitter al die bevoegd­hede uitoefen en al die werksaamhede van die Voorsitter verrig. 15

(3) (a) Wanneer die Voorsitter sowel as die Ondervoorsitter afwesig is of om enige rede nie in staat is om die bevoegd­hede en werksaamhede van die amp van Voorsitter uit te oefen of te verrig nie, of wanneer albei ampte vakant is, moet die oorblywende kommissaris 'n waarnemende Voorsitter uit hul geledere verkies.

(b) 'n Kommissaris wat kragtens die bepalings van paragraaf (a) as Voorsitter van die Kommissie waarneem mag, terwyl hy of sy aldus waarneem, al die bevoegd­hede uitoefen en moet, terwyl hy of sy aldus waarneem, al die werksaamhede van die Voorsitter verrig. 20

### **Bevoegd­hede en werksaamhede van Voorsitter, Ondervoorsitter en ander kommissaris**

25

7. (1) Die Voorsitter is beklee met al die bevoegd­hede en werksaamhede deur die Kommissie, hierdie Wet of enige ander wet aan hom of haar verleen of opgedra.

(2) Die Ondervoorsitter en enige ander kommissaris is beklee met al die bevoegd­hede en werksaamhede deur die Kommissie aan hom of haar verleen of opgedra of deur die Voorsitter aan hom of haar gedeleger. 30

(3) Die Voorsitter is, vir die doeleindes van die uitoefening van die bevoegd­hede en die verrigting van die werksaamhede deur die Kommissie, hierdie Wet of enige ander wet aan hom of haar verleen of opgedra, teenoor die Kommissie aanspreeklik.

(4) Die Ondervoorsitter en enige ander kommissaris is, vir die doeleindes van die uitoefening van die bevoegd­hede en die verrigting van die werksaamhede— 35

(a) deur die Kommissie aan hom of haar verleen of opgedra, teenoor die Kommissie aanspreeklik; of

(b) deur die Voorsitter aan hom of haar gedeleger, teenoor die Voorsitter aanspreeklik.

(5) Die Voorsitter is, vir die doeleindes van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 40 die uitvoeringsgesag van die Kommissie.

### **Vakatures in Kommissie**

8. (1) 'n Vakature in die Kommissie ontstaan—

(a) wanneer 'n kommissaris se ampstermyn verstryk;

(b) wanneer 'n kommissaris te sterwe kom; 45

(c) wanneer 'n kommissaris ooreenkomstig artikel 194 van die Grondwet van sy of haar amp onthef word; of

(d) wanneer 'n kommissaris se bedanking, ooreenkomstig artikel 5(5)(a) voor­gelê of soos in artikel 5(5)(b) beoog, van krag word.

(2) 'n Vakature in die Kommissie raak nie die geldigheid van die verrigtinge of 50 besluite van die Kommissie nie.

(3) (a) Die Kommissie moet, sodra 'n vakature ontstaan, die Nasionale Vergadering skriftelik van sodanige vakature in kennis stel.

(b) 'n Vakature in die Kommissie moet, so gou doenlik nadat die Nasionale Vergadering daarvan bewus word, ooreenkomstig artikel 193(4) en (5) van die 55 Grondwet gevul word.

### Remuneration and allowances of commissioners

9. (1) The remuneration, allowances and other terms and conditions of office and service benefits of the full-time and part-time commissioners are determined by the President in consultation with the Cabinet and the Minister of Finance.
- (2) The remuneration of the commissioners may not be reduced, nor may the allowances and other terms and conditions of office and service benefits be adversely altered, during their continuation in office. 5
- (3) A part-time commissioner may, for any period during which that commissioner, with the approval of the Commission, performs additional functions, be paid such additional remuneration as may be determined by the President in consultation with the Cabinet and the Minister of Finance. 10

### Meetings of Commission

10. (1) The meetings of the Commission must be held at the times and places determined by the Commission: Provided that the chief executive officer must, in the absence of the Chairperson, convene the first meeting of the Commission. 15
- (2) If the Chairperson is absent from a meeting of the Commission, the Deputy Chairperson acts as chairperson, and if both the Chairperson and Deputy Chairperson are absent from a meeting of the Commission, the commissioners present must elect one from among their number to preside at that meeting.
- (3) The quorum for any meeting of the Commission is a majority of the total number of commissioners. 20
- (4) The decision of the majority of the commissioners present at a meeting thereof is the decision of the Commission and in the event of an equality of votes concerning any matter, the commissioner presiding has a casting vote in addition to his or her deliberative vote. 25
- (5) The Commission must—
- (a) determine its own procedure: Provided that due regard must be given to the principles of transparency, openness and public participation; and
  - (b) cause minutes to be kept of its proceedings.
- (6) The Commission may from time to time by notice in the *Gazette* make known the particulars of the procedure which it has determined in terms of subsection (5)(a). 30

### Committees of Commission

11. (1) The Commission may establish one or more committees consisting of one or more commissioners designated by the Commission and one or more other persons, if any, whom the Commission may appoint for that purpose and for the period determined by it for the purposes of advising the Commission, or make recommendations to it, in respect of the matter for which the committee has been established. 35
- (2) The Commission may extend the period of an appointment made by it under subsection (1) or withdraw such appointment during the period referred to in that subsection. 40
- (3) The Commission must designate a chairperson, who must be a commissioner, for every committee and, if it deems it necessary, a deputy chairperson, who must also be a commissioner.
- (4) Subject to the directions of the Commission, a committee—
- (a) may exercise such powers of the Commission as the Commission may confer on it; and
  - (b) must perform such functions of the Commission as the Commission may assign to it,
- and must follow such procedure during such exercising of powers and performance of functions as the Commission may direct. 50
- (5) On completion of the functions assigned to it in terms of subsection (4), a committee must submit a written report thereon, including recommendations, if any, for consideration by the Commission.
- (6) The Commission may at any time dissolve any committee.

### Vergoeding en toelaes van kommissarisse

9. (1) Die vergoeding, toelaes en ander bedinge en voorwaardes van amp en diensvoordele van die heeltydse en deeltydse kommissarisse word deur die President in oorleg met die Kabinet en die Minister van Finansies bepaal.
- (2) Die vergoeding van die kommissarisse kan nie gedurende hul ampstermyn verminder word nie en die toelaes en ander bedinge en voorwaardes van amp en diensvoordele kan ook nie nadelig verander word nie. 5
- (3) 'n Deeltydse kommissaris kan, vir enige tydperk wat daardie kommissaris addisionele werksaamhede, met die goedkeuring van die Kommissie, verrig, sodanige addisionele vergoeding betaal word wat deur die President in oorleg met die Kabinet en die Minister van Finansies bepaal mag word. 10

### Vergaderings van Kommissie

10. (1) Die vergaderings van die Kommissie moet gehou word op die tye en plekke deur die Kommissie bepaal: Met dien verstande dat die hoof- uitvoerende beampte, in die afwesigheid van die Voorsitter, die eerste vergadering van die Kommissie moet belê. 15
- (2) Indien die Voorsitter van 'n vergadering van die Kommissie afwesig is, neem die Ondervoorsitter as voorsitter waar, en indien die Voorsitter sowel as die Ondervoorsitter van 'n vergadering van die Kommissie afwesig is, moet die kommissarisse teenwoordig iemand uit hul geleedere kies om op daardie vergadering voor te sit.
- (3) Die kworum vir 'n vergadering van die Kommissie is 'n meerderheid van die totale getal kommissarisse. 20
- (4) Die besluit van die meerderheid van die kommissarisse teenwoordig by 'n vergadering daarvan is die besluit van die Kommissie en in die geval van 'n staking van stemme betreffende enige aangeleentheid, het die voorsittende kommissaris 'n beslissende stem benewens sy of haar beraadslagende stem. 25
- (5) Die Kommissie moet—
- (a) sy eie prosedure bepaal: Met dien verstande dat behoorlik ag geslaan word op die beginsels van deursigtigheid, openlikheid en openbare deelname; en
- (b) notule van sy verrigtinge laat hou.
- (6) Die Kommissie mag van tyd tot tyd die besonderhede van die prosedure wat hy ingevolge subartikel (5)(a) bepaal het, by kennisgewing in die *Staatskoerant* bekend maak. 30

### Komitees van Kommissie

11. (1) Die Kommissie kan een of meer komitees instel wat bestaan uit een of meer kommissarisse wat die Kommissie aanwys en een of meer ander persone, as daar is, wat die Kommissie vir daardie doel en vir die tydperk deur hom bepaal, aanstel vir die doeleindes om die Kommissie te adviseer, of om aanbevelings te maak, ten opsigte van die aangeleentheid waarvoor die komitee ingestel is. 35
- (2) Die Kommissie kan die tydperk van 'n aanstelling kragtens subartikel (1) deur hom gedoen, verleng of sodanige aanstelling gedurende die tydperk in daardie subartikel bedoel, intrek. 40
- (3) Die Kommissie moet vir elke komitee 'n voorsitter, wat 'n kommissaris moet wees, aanwys en, indien hy dit nodig ag, 'n ondervoorsitter, wat ook 'n kommissaris moet wees.
- (4) Behoudens die voorskrifte van die Kommissie— 45
- (a) kan 'n komitee sodanige bevoegdhede van die Kommissie uitoefen wat die Kommissie aan hom verleen; en
- (b) moet 'n komitee sodanige werksaamhede van die Kommissie verrig wat die Kommissie aan hom mag opdra,
- en moet sodanige prosedure volg tydens sodanige uitoefening van bevoegdhede en verrigting van werksaamhede wat die Kommissie mag voorskryf. 50
- (5) By die afhandeling van die werksaamhede wat ingevolge subartikel (4) aan hom opgedra is, moet 'n komitee 'n skriftelike verslag daaroor, wat aanbevelings, indien enige, insluit vir oorweging deur die Kommissie, voorlê.
- (6) Die Kommissie kan 'n komitee te eniger tyd ontbind. 55

### Conferment of powers and assignment of functions

- 12.** (1) The Commission may, in writing, confer the exercise of any of its powers or assign the performance of any of its functions to—
- (a) a commissioner;
  - (b) a member of staff; or
  - (c) a committee of the Commission.
- (2) A conferment or assignment in terms of subsection (1)—
- (a) is subject to such conditions and directions as the Commission may impose; and
  - (b) does not divest the Commission of responsibility for the exercise of the power or the performance of the function.
- (3) The Commission may confirm, vary or revoke any decision taken in consequence of a conferment or assignment in terms of this section, but no variation or revocation of a decision may detract from any rights that may have accrued as a result of the decision.

### Powers and functions of Commission

- 13.** (1) In addition to any other powers and functions conferred on or assigned to it by section 184(1), (2) and (3) of the Constitution, this Act or any other law and in order to achieve its objects—
- (a) the Commission is competent and is obliged to—
    - (i) make recommendations to organs of state at all levels of government where it considers such action advisable for the adoption of progressive measures for the promotion of human rights within the framework of the Constitution and the law, as well as appropriate measures for the further observance of such rights;
    - (ii) undertake such studies for reporting on or relating to human rights as it considers advisable in the performance of its functions or to further the objects of the Commission; and
    - (iii) request any organ of state to supply it with information on any legislative or executive measures adopted by it relating to human rights; and
  - (b) the Commission—
    - (i) must develop, conduct or manage information programmes and education programmes to foster public understanding and awareness of Chapter 2 of the Constitution, this Act and the role and activities of the Commission;
    - (ii) must as far as is practicable maintain close liaison with institutions, bodies or authorities with similar objectives to the Commission in order to foster common policies and practices and to promote co-operation in relation to the handling of complaints in cases of overlapping jurisdiction or other appropriate instances;
    - (iii) must liaise and interact with any organisation which actively promotes respect for human rights and other sectors of civil society to further the objects of the Commission;
    - (iv) may consider such recommendations, suggestions and requests concerning the promotion of respect for human rights as it may receive from any source;
    - (v) must review government policies relating to human rights and may make recommendations;
    - (vi) must monitor the implementation of, and compliance with, international and regional conventions and treaties, international and regional covenants and international and regional charters relating to the objects of the Commission;
    - (vii) must prepare and submit reports to the National Assembly pertaining to any such convention, treaty, covenant or charter relating to the objects of the Commission; and
    - (viii) must carry out or cause to be carried out such studies concerning human rights as may be referred to it by the President, and the Commission must include in a report referred to in section 18(1) a report setting out the

## Verlening van bevoegdhede en opdra van werksaamhede

12. (1) Die Kommissie kan, skriftelik, die uitoefening van enige van sy bevoegdhede verleen of die verrigting van enige van sy werksaamhede opdra aan—
- (a) 'n kommissaris;
  - (b) 'n personeellid; of
  - (c) 'n komitee van die Kommissie.
- (2) 'n Verlening of opdrag ingevolge subartikel (1)—
- (a) is onderhewig aan sodanige voorwaardes en voorskrifte wat die Kommissie mag oplê; en
  - (b) ontnem nie die Kommissie van verantwoordelikheid vir die uitoefening van die bevoegdheid of die verrigting van die werksaamheid nie.
- (3) Die Kommissie kan enige besluit geneem as gevolg van 'n verlening of opdrag ingevolge hierdie artikel, bevestig, wysig of intrek, maar geen wysiging of intrekking van 'n besluit mag afbreuk doen aan enige regte wat as gevolg van die besluit opgedoen is nie.

## Bevoegdhede en werksaamhede van Kommissie

13. (1) Benewens enige ander bevoegdhede en werksaamhede aan die Kommissie by artikel 184(1), (2) en (3) van die Grondwet, hierdie Wet of enige ander wet verleen of opgedra en ten einde sy oogmerke te bereik—
- (a) is die Kommissie bevoeg en verplig om—
    - (i) aanbevelings aan staatsorgane op alle regeringsvlakke te doen waar dit sodanige optrede as raadsaam beskou vir die instelling van progressiewe maatreëls vir die bevordering van menseregte binne die raamwerk van die Grondwet en die reg, asook gepaste maatreëls vir die verdere nalewing van sodanige regte;
    - (ii) sodanige studies vir verslagdoening oor of in verband met menseregte te onderneem wat hy raadsaam ag in die verrigting van sy werksaamhede of om die oogmerke van die Kommissie te bevorder; en
    - (iii) enige staatsorgaan te versoek om inligting oor enige wetgewende of uitvoerende maatreëls wat dit ten opsigte van menseregte aangeneem het, te voorsien; en
  - (b) die Kommissie—
    - (i) moet inligtingsprogramme en opvoedkundige programme ontwikkel, bestuur of behartig ten einde openbare begrip en bewustheid vir Hoofstuk 2 van die Grondwet, hierdie Wet en die rol en aktiwiteite van die Kommissie te kweek;
    - (ii) moet sover doenlik in noue verbinding bly met instellings, liggame of owerhede met soortgelyke oogmerke as die Kommissie ten einde gemeenskaplike beleid en praktyke te kweek en om samewerking te bevorder met betrekking tot die hantering van klagtes in gevalle waar jurisdiksie oorvleuel of in ander gepaste gevalle;
    - (iii) moet met enige organisasie wat respek vir menseregte aktief bevorder en ander sektore van die burgerlike samelewing skakel en saamwerk ten einde die oogmerke van die Kommissie te bevorder;
    - (iv) kan sodanige aanbevelings, voorstelle en versoeke rakende die bevordering van respek vir menseregte wat hy van enige bron ontvang, oorweeg;
    - (v) moet regeringsbeleid wat met menseregte verband hou, hersien en kan aanbevelings doen;
    - (vi) moet die inwerkingstelling van, en voldoening aan, internasionale en streekskonvensies en verdrae, internasionale en streeksverbonde en internasionale en streekshandveste wat met die oogmerke van die Kommissie verband hou, monitor;
    - (vii) moet verslae aan die Nasionale Vergadering voorberei en voorlê wat betrekking het op enige sodanige konvensie, verdrag, verbond of handves wat met die oogmerke van die Kommissie verband hou; en
    - (viii) moet sodanige studies rakende menseregte uitvoer of laat uitvoer wat deur die President na hom verwys word en die Kommissie moet in 'n verslag bedoel in artikel 18(1), 'n verslag wat die uitslae van elke studie

results of each study together with such recommendations in relation thereto as it considers appropriate.

(2) (a) The Commission may recommend to Parliament or any other legislature the adoption of new legislation which will promote respect for human rights and a culture of human rights. 5

(b) If the Commission is of the opinion that any proposed legislation might be contrary to Chapter 2 of the Constitution or to norms of international human rights law which form part of South African law or to other relevant norms of international law, it must immediately report that fact to the relevant legislature.

(3) The Commission is competent— 10

(a) to investigate on its own initiative or on receipt of a complaint, any alleged violation of human rights, and if, after due investigation, the Commission is of the opinion that there is substance in any complaint made to it, it must, in so far as it is able to do so, assist the complainant and other persons adversely affected thereby, to secure redress, and where it is necessary for that purpose to do so, it may arrange for or provide financial assistance to enable proceedings to be taken to a competent court for the necessary relief or may direct a complainant to an appropriate forum; and 15

(b) to bring proceedings in a competent court or tribunal in its own name, or on behalf of a person or a group or class of persons. 20

(4) All organs of state must afford the Commission such assistance as may be reasonably required for the effective exercising of its powers and performance of its functions.

#### **Mediation, conciliation or negotiation by Commission**

14. The Commission may, by mediation, conciliation or negotiation endeavour— 25

(a) to resolve any dispute; or

(b) to rectify any act or omission, emanating from or constituting a violation of or threat to any human right.

#### **Investigations by Commission**

15. (1) Pursuant to the provisions of section 13(3) the Commission may, in order to enable it to exercise its powers and perform its functions— 30

(a) conduct or cause to be conducted any investigation that is necessary for that purpose;

(b) through a commissioner, or any member of staff duly authorised by a commissioner, require from any person such particulars and information as may be reasonably necessary in connection with any investigation; 35

(c) require any person by notice in writing under the hand of a commissioner, addressed and delivered by a member of staff or a sheriff, in relation to an investigation, to appear before it at a time and place specified in such notice and to produce to it all articles or documents in the possession or custody or under the control of any such person and which may be necessary in connection with that investigation: Provided that such notice must contain the reasons why such person's presence is needed and why any such article or document should be produced; and 40

(d) through a commissioner, administer an oath to or take an affirmation from any person referred to in paragraph (c), or any person present at the place referred to in that paragraph, irrespective of whether or not such person has been required under the said paragraph to appear before it, and question him or her under oath or affirmation in connection with any matter which may be necessary in connection with that investigation. 45

(2) (a) Any person questioned under subsection (1) must, subject to the provisions of paragraph (b) and subsections (3) and (4)— 50

(i) be competent and compelled to answer all questions put to him or her regarding any fact or matter connected with the investigation of the Commission notwithstanding that the answer may incriminate him or her; and 55

opneem, tesame met sodanige aanbevelings in verband daarmee wat die Kommissie toepaslik ag, uiteensit.

(2) (a) Die Kommissie kan aan die Parlement of enige ander wetgewer aanbeveel dat nuwe wetgewing aanvaar word wat respek vir menseregte en 'n kultuur van menseregte sal bevorder. 5

(b) Indien die Kommissie van oordeel is dat enige voorgestelde wetgewing strydig met Hoofstuk 2 van die Grondwet of met norme van internasionale reg aangaande menseregte wat deel van Suid-Afrikaanse reg uitmaak of met ander tersaaklike norme van internasionale reg kan wees, moet die Kommissie dit onverwyld onder die betrokke wetgewer se aandag bring. 10

(3) Die Kommissie is bevoeg—

(a) om uit eie beweging of by ontvangs van 'n klagte, enige beweerde skending van menseregte te ondersoek, en indien die Kommissie, na behoorlike ondersoek, van oordeel is dat daar gronde is in enige klagte wat by hom gemaak is, moet hy, so ver doenlik, die klaer en ander persone wat nadelig daardeur geraak is, bystaan ten einde regstelling te verseker, en waar dit vir daardie doel nodig is om dit te doen, kan hy finansiële bystand reël of verleen sodat die verrigtinge na 'n bevoegde hof geneem kan word vir die nodige regshulp of kan 'n klaer na 'n gepaste forum verwys; en 15

(b) om geregtelike stappe in sy eie naam of namens 'n persoon of 'n groep of klas persone in 'n bevoegde hof of tribunaal te doen. 20

(4) Alle staatsorgane moet aan die Kommissie sodanige bystand verleen wat redelikerwys vereis mag word vir die doeltreffende uitoefening van sy bevoegdhede en die verrigting van sy werksaamhede.

#### **Bemiddeling, versoening of onderhandeling deur Kommissie** 25

**14.** Die Kommissie kan deur bemiddeling, versoening of onderhandeling daarna streef—

(a) om enige geskil op te los; of

(b) om enige handeling of late reg te stel,

wat voortspruit of bestaan uit 'n skending van of bedreiging van 'n mensereg. 30

#### **Ondersoeke deur Kommissie**

**15.** (1) In navolging van die bepalings van artikel 13(3) kan die Kommissie, ten einde hom in staat te stel om sy bevoegdhede uit te oefen en sy werksaamhede te verrig—

(a) enige ondersoek doen of laat doen wat vir daardie doel nodig is;

(b) deur middel van 'n kommissaris, of 'n personeellid deur 'n kommissaris behoorlik daartoe gemagtig, sodanige besonderhede en inligting wat in verband met 'n ondersoek redelikerwys nodig is, van enige persoon aanvra; 35

(c) by skriftelike kennisgewing onder die handtekening van 'n kommissaris deur 'n personeellid of 'n balju gerig en afgelewer, enige persoon aansê om met betrekking tot 'n ondersoek op 'n tyd en plek in sodanige kennisgewing vermeld voor hom te verskyn en om alle voorwerpe of dokumente wat so 'n persoon in sy of haar besit of bewaring of onder sy of haar beheer het en wat in verband met daardie ondersoek nodig is, aan hom voor te lê: Met dien verstande dat sodanige kennisgewing die redes moet bevat waarom sodanige persoon se teenwoordigheid nodig is en waarom sodanige voorwerp of dokument voorgelê moet word; en 40

(d) deur middel van 'n kommissaris, enige persoon in paragraaf (c) bedoel, of enige persoon wat aanwesig is by die plek in daardie paragraaf bedoel, ongeag of sodanige persoon kragtens genoemde paragraaf aangesê is om voor hom te verskyn of nie, 'n eed oplê of 'n bevestiging van hom of haar afneem en hom of haar onder eed of bevestiging ondervra in verband met enige aangeleentheid wat in verband met daardie ondersoek nodig mag wees. 50

(2) (a) Enige persoon wat kragtens subartikel (1) ondervra word, is, behoudens die bepalings van paragraaf (b) en subartikels (3) en (4)—

(i) bevoeg en verplig om alle vrae te beantwoord wat aan hom of haar gestel word aangaande enige feit of aangeleentheid wat met die ondersoek van die Kommissie in verband staan, al kan die antwoord hom of haar inkrimineer; en 55

- (ii) be compelled to produce to the Commission any article or document in his or her possession or custody or under his or her control which may be necessary in connection with that investigation.
- (b) A person referred to in paragraph (a) is only competent and compelled to answer a question or compelled to produce any article or document contemplated in that paragraph if— 5
- (i) the Commission, in consultation with the Director of Public Prosecutions who has jurisdiction, issues an order to that effect;
  - (ii) the Commission is satisfied that to require such information from such person is reasonable, necessary and justifiable in an open and democratic society based on freedom and equality; and 10
  - (iii) in the Commission's judgement, such person has refused or is likely to refuse to answer a question or to produce any article or document on the basis of his or her privilege against self-incrimination.
- (3) (a) Any incriminating answer or information obtained or incriminating evidence directly or indirectly derived from a questioning in terms of subsection (1) is not admissible as evidence against the person concerned in criminal proceedings in a court of law or before any body or institution established by or under any law, except in criminal proceedings where the person stands trial on a charge of perjury or a charge contemplated in section 22(b) of this Act or in section 319(3) of the Criminal Procedure Act, 1955 (Act No. 56 of 1955). 15 20
- (b) Subject to the provisions of subsection (2)(a)(i), the law regarding privilege as applicable to a witness summoned to give evidence in a criminal case in a court of law applies in relation to the questioning of a person in terms of subsection (1).
- (4) Any person appearing before the Commission by virtue of the provisions of subsection (1)(c) and (d) may be assisted at such examination by a legal representative and is entitled to peruse such of the documents referred to in subsection (1)(c) or any other relevant documents. 25
- (5) If it appears to the Commission during the course of an investigation that any person is being implicated in the matter being investigated, the Commission must afford such person an opportunity to be heard in connection therewith by way of the giving of evidence or the making of submissions and such person or his or her legal representative is entitled, through the Commission, to question other witnesses, determined by the Commission, who have appeared before the Commission in terms of this section. 30
- (6) Subject to the provisions of this Act, the procedure to be followed in conducting an investigation must be determined by the Commission with due regard to the circumstances of each case. 35
- (7) The Commission must make known publicly the particulars of the procedure which it has determined in terms of subsection (6).
- (8) If it is in the interests of justice or if harm to any person might otherwise ensue, the Commission or a commissioner may direct that any person or category of persons or all persons the presence of whom is not desirable may not be present at the proceedings during the investigation or any part thereof. 40
- (9) Notwithstanding anything to the contrary contained in any law, no person may disclose to any other person the contents of any document in the possession of a commissioner or a member of staff or the record of evidence given before the Commission during an investigation, unless the Commission determines otherwise. 45

#### **Entering and search of premises and attachment and removal of articles**

- 16.** (1) Any commissioner, or any member of staff or a police officer authorised thereto by a commissioner, may, subject to the provisions of this section, for the purposes of exercising the powers and performing the functions mentioned in section 13 or conducting an investigation, search any person or enter and search any premises on or in which anything connected with an investigation is or is suspected to be. 50
- (2) The entry and search of any person or premises under this section must be conducted with strict regard to decency and order, including the protection of a person's right to— 55
- (a) respect for and protection of his or her dignity;



- (ii) verplig om enige voorwerp of dokument in sy of haar besit of bewaring of onder sy of haar beheer wat in verband met daardie ondersoek nodig is, aan die Kommissie voor te lê.
- (b) Enige persoon bedoel in paragraaf (a) is slegs bevoeg en verplig om 'n vraag te beantwoord of verplig om 'n voorwerp of dokument in daardie paragraaf beoog, voor te lê indien— 5
- (i) die Kommissie, in oorleg met die Direkteur van Openbare Vervolging wat jurisdiksie het, 'n bevel te dien effekte uitreik;
- (ii) die Kommissie oortuig is dat om sodanige inligting van sodanige persoon te bekom, redelik, noodsaaklik en regverdigbaar is in 'n oop en demokratiese samelewing gebaseer op vryheid en gelykheid; en 10
- (iii) na die Kommissie se oordeel, sodanige persoon geweier het of waarskynlik sal weier om 'n vraag te beantwoord of 'n voorwerp of dokument voor te lê op grond van sy of haar privilegie teen selfbeskuldiging.
- (3) (a) 'n Inkriminerende antwoord of inligting bekom of inkriminerende getuienis wat direk of indirek afgelei word van 'n ondervraging ingevolge subartikel (1), is nie as getuienis teen die betrokke persoon in verrigtinge in 'n geregshof of voor 'n liggaam of instelling by of kragtens 'n wet ingestel toelaatbaar nie, behalwe in strafregtelike verrigtinge waarop die persoon tereg staan op 'n aanklag van meened of 'n aanklag in artikel 22(b) van hierdie Wet of artikel 319(3) van die Strafproseswet, 1955 (Wet No. 56 van 1955), beoog. 15 20
- (b) Behoudens die bepalings van subartikel (2)(a)(i), is die reg aangaande privilegie, soos van toepassing op 'n getuie wat gedagvaar is om in 'n strafsak in 'n geregshof te getuig, van toepassing in verband met die ondervraging van 'n persoon ingevolge subartikel (1). 25
- (4) Enige persoon wat uit hoofde van die bepalings van subartikel (1)(c) en (d) voor die Kommissie verskyn, kan by sodanige ondervraging bygestaan word deur 'n regsverteenwoordiger, en is geregtig op insae in dié van die dokumente bedoel in subartikel (1)(c) of enige ander tersaaklike dokumente.
- (5) Indien dit in die loop van 'n ondersoek vir die Kommissie blyk dat iemand betrek word by die aangeleentheid wat ondersoek word, moet die Kommissie aan sodanige persoon die geleentheid bied om in verband daarmee by wyse van die aflê van getuienis of die voorlegging van ver­toë aangehoor te word, en sodanige persoon of sy of haar regsverteenwoordiger is geregtig om, deur middel van die Kommissie, vrae te stel aan ander getuies, deur die Kommissie bepaal, wat ingevolge hierdie artikel voor die Kommissie verskyn het. 35
- (6) Behoudens die bepalings van hierdie Wet, moet die prosedure wat by die doen van 'n ondersoek gevolg word, deur die Kommissie bepaal word met behoorlike inagneming van die omstandighede van elke geval.
- (7) Die Kommissie moet die besonderhede van die prosedure wat hy ingevolge subartikel (6) bepaal het in die openbaar bekendmaak. 40
- (8) Indien dit in die belang van geregtigheid is of indien nadeel aan enige persoon andersins kan voortvloei, kan die Kommissie of 'n kommissaris gelas dat enige persoon of kategorie persone of alle persone wie se teenwoordigheid nie wenslik is nie, nie by die verrigtinge tydens die ondersoek of enige deel daarvan teenwoordig mag wees nie. 45
- (9) Ondanks andersluidende bepalings in enige wet vervat, mag geen persoon aan enige ander persoon die inhoud van enige dokument in die besit van 'n kommissaris of 'n personeellid of die oorkonde van getuienis tydens 'n ondersoek voor die Kommissie gelewer, bekend maak nie, tensy die Kommissie anders bepaal.

#### **Betreding en deursoeking van persele en beslaglegging op en verwydering van voorwerpe 50**

- 16.** (1) Enige kommissaris, of enige personeellid of 'n polisiebeampte deur 'n kommissaris daartoe gemagtig kan, behoudens die bepalings van hierdie artikel, vir die doeleindes van die uitoefening van die bevoegdhede en verrigting van die werksaamhede in artikel 13 genoem of vir die uitvoering van 'n ondersoek, enige persoon deursoek of enige perseel betree en deursoek waarop of waarin enigets is of vermoed word te wees wat met 'n ondersoek verband hou. 55
- (2) Die betreding en deursoeking van enige persoon of perseel kragtens hierdie artikel moet met streng behoud van welvoeglikheid en orde uitgevoer word, met inbegrip van 'n persoon se reg op— 60
- (a) respek vir en beskerming van sy of haar waardigheid;

- (b) freedom and security; and
    - (c) his or her personal privacy.
  - (3) A commissioner or member of staff or police officer contemplated in subsection (1) may, subject to the provisions of this section—
    - (a) inspect and search the person or premises referred to in that subsection, and there make such enquiries as he or she may deem necessary; 5
    - (b) examine any article or document found on the person or on or in the premises;
    - (c) request information regarding such article or document from the owner or person in control of the premises or from any person in whose possession or control that article or document is, or who may reasonably be expected to have the necessary information; 10
    - (d) make copies of or take extracts from any book or document found on the person or on or in the premises;
    - (e) request from any person whom he or she suspects of having the necessary information, an explanation regarding that article or document; 15
    - (f) attach anything on the person or on or in the premises which in his or her opinion has a bearing on the investigation concerned; and
    - (g) if he or she wishes to retain anything contemplated in paragraph (f) for further examination or for safe custody, against the issue of a receipt, remove it from the person or premises: Provided that any article that has been so removed, must be returned as soon as possible after the purpose for such removal has been accomplished: Provided further that if there is no person present to receive the receipt when it is issued, it must be affixed to a prominent place on the premises. 20
  - (4) Any person from whom information is required in terms of subsection (3)(a), (c) and (e) may be assisted at such enquiry by a legal representative, and must at the commencement of such enquiry be so informed. 25
  - (5) (a) The person referred to in subsection (1) may only be searched or the premises referred to in the said subsection may only be entered and searched, by virtue of a search warrant or an entry and search warrant issued by a magistrate, or judge of a High Court, if it appears to such magistrate or judge from information on oath that there are reasonable grounds for believing that any article or document, which has a bearing on the investigation concerned, is in the possession or under the control of any person or on or in any premises within such magistrate's or judge's area of jurisdiction and cannot reasonably be obtained in any other manner. 30 35
  - (b) The functions referred to in subsection (3) may only be performed by virtue of a warrant issued by a magistrate, or judge of a High Court, if it appears to such magistrate or judge from information on oath that there are reasonable grounds for believing that an article or document referred to in paragraph (a) is in the possession or under the control of any person or on or in any premises within such magistrate's or judge's area of jurisdiction. 40
  - (c) A warrant must authorise any commissioner or any member of staff or a police officer to perform the functions referred to in subsection (3) and must to that end authorise such person to search any person or to enter and search any premises identified in the warrant. 45
  - (d) A warrant must be executed by day, unless the person issuing the warrant in writing authorises the execution thereof by night at times which are reasonable in the circumstances.
  - (e) A warrant may be issued on any day and is of force until—
    - (i) it is executed; or 50
    - (ii) it is cancelled by the person who issued it or, if such person is not available, by any person with like authority; or
    - (iii) the expiry of one month from the day of its issue; or
    - (iv) the purpose for the issuing of the warrant has lapsed, 55whichever may occur first.
  - (f) A person executing a warrant under this section must, at the commencement of such execution, hand the person referred to in the warrant or the owner or the person in control of the premises, if such a person is present, a copy of the warrant: Provided that if such person is not present, he or she must affix a copy of the warrant to the premises at a prominent and visible place. 60

- (b) vryheid en sekuriteit; en  
(c) sy of haar persoonlike privaatheid.
- (3) 'n Kommissaris of personeellid of 'n polisiebeampte bedoel in subartikel (1) kan, behoudens die bepalings van hierdie artikel—
- (a) die persoon of perseel in daardie subartikel bedoel, inspekteer en deursoek, en daar sodanige navrae doen wat hy of sy nodig ag; 5
- (b) enige voorwerp of dokument ondersoek wat aan die persoon of op of in die perseel gevind word;
- (c) inligting versoek aangaande sodanige voorwerp of dokument van die eienaar of persoon in beheer van die perseel of van enige persoon in wie se besit of beheer daardie voorwerp of dokument is, of wat redelikerwys verwag kan word om die nodige inligting te hê; 10
- (d) afskrifte van of uittreksels uit enige boek of dokument maak wat aan die persoon of op of in die perseel gevind word;
- (e) van enige persoon wat hy of sy vermoed oor die nodige inligting beskik 'n verduideliking aangaande daardie voorwerp of dokument versoek; 15
- (f) beslag lê op enigiets aan die persoon of op of in die perseel wat na sy of haar oordeel betrekking het op die betrokke ondersoek; en
- (g) indien hy of sy enigiets in paragraaf (f) beoog, vir verdere ondersoek of vir veilige bewaring wil hou, dit teen die uitreiking van 'n ontvangsbewys, vanaf die persoon of perseel verwyder: Met dien verstande dat 'n voorwerp wat aldus verwyder is, so spoedig moontlik terugbesorg moet word nadat die doel vir sodanige verwydering vervul is: Met dien verstande verder dat indien geen persoon aanwesig is om die ontvangsbewys te ontvang wanneer dit uitgereik word nie, dit op 'n opvallende plek, aan die perseel geheg moet word. 20 25
- (4) Enige persoon van wie inligting ingevolge subartikel (3)(a), (c) en (e) vereis word, kan by sodanige ondervraging deur 'n regsvertegenwoordiger bygestaan word, en moet ter aanvang van sodanige ondervraging aldus ingelig word.
- (5) (a) Die persoon in subartikel (1) bedoel mag slegs deursoek word of die perseel bedoel in die genoemde subartikel mag slegs betree en deursoek word, uit hoofde van 'n visenteringslasbrief of 'n betredings- en visenteringslasbrief deur 'n landdroos, of regter van 'n Hooggeregshof, uitgereik indien dit vir sodanige landdroos of regter uit inligting onder eed blyk dat daar redelike gronde bestaan om te vermoed dat 'n voorwerp of dokument, wat op die betrokke ondersoek betrekking het, in die besit of onder die beheer van enige persoon of op of in enige perseel binne sodanige landdroos of regter se regsgebied is en nie redelikerwys op enige ander wyse verkry kan word nie. 30 35
- (b) Die werksaamhede in subartikel (3) bedoel mag slegs uit hoofde van 'n lasbrief deur 'n landdroos, of regter van 'n Hooggeregshof, uitgereik, verrig word indien dit vir sodanige landdroos of regter uit inligting onder eed blyk dat daar redelike gronde bestaan om te vermoed dat 'n voorwerp of dokument in paragraaf (a) bedoel in die besit of onder die beheer van enige persoon of op of in 'n perseel binne sodanige landdroos of regter se regsgebied is. 40
- (c) 'n Lasbrief moet enige kommissaris of enige personeellid of 'n polisiebeampte magtig om die werksaamhede in subartikel (3) bedoel, te verrig en moet vir daardie doel sodanige persoon magtig om enige in die lasbrief geïdentifiseerde persoon te deursoek of perseel te betree en te deursoek. 45
- (d) 'n Lasbrief moet gedurende die dag uitgevoer word, tensy die persoon wat die lasbrief uitreik die uitvoering daarvan gedurende die nag, op tye wat onder die omstandighede redelik is, skriftelik magtig. 50
- (e) 'n Lasbrief kan op enige dag uitgereik word en bly van krag totdat—
- (i) dit uitgevoer is; of
- (ii) dit ingetrek word deur die persoon wat dit uitgereik het of, indien sodanige persoon nie beskikbaar is nie, deur enige persoon met dergelike gesag; of
- (iii) een maand verstryk het vanaf die dag dat dit uitgereik is; of
- (iv) die doel vir die uitreiking van die lasbrief verval het, 55
- watter ook al eerste plaasvind.
- (f) Enige persoon wat 'n lasbrief kragtens hierdie artikel uitvoer, moet, ter aanvang van sodanige uitvoering, 'n afskrif van die lasbrief aan die persoon in die lasbrief vermeld of die eienaar of die persoon in beheer van die perseel oorhandig indien sodanige persoon aanwesig is: Met dien verstande dat indien sodanige persoon nie aanwesig is nie, hy of sy 'n afskrif van die lasbrief, op 'n opvallende en sigbare plek aan die perseel moet heg. 60

(g) A person executing a warrant under this section or an entry or search under subsection (6) must, at the commencement of such execution, identify himself or herself and if that person requires authorisation to execute a warrant under this section, the particulars of such authorisation must also be furnished.

(6) Subject to the provisions of subsections (2), (4), (5)(g), (7) and (8), any commissioner, or any member of staff or a police officer upon request by a commissioner, may, without a warrant, enter and search any premises, other than a private dwelling, for the purposes of attaching and removing, if necessary, any article or document—

(a) if the person or persons who may consent to the entering and search for an attachment and removal of an article or document consents or consent to such entering, search, attachment and removal of the article or document concerned; or

(b) if he or she, on reasonable grounds, believes—  
 (i) that a warrant will be issued to him or her if he or she applies for such warrant; and  
 (ii) that the delay in obtaining such a warrant would defeat the object of the entry and search.

(7) An entry and search in terms of subsection (6) must be executed by day unless the execution thereof by night is justifiable and necessary.

(8) A person who may lawfully under this section enter and search any premises may use such force as may be reasonably necessary to overcome any resistance against such entry and search of the premises, including the breaking of any door or window of such premises: Provided that such person must first audibly demand admission to the premises and notify the purpose for which he or she seeks to enter and search such premises.

(9) If during the execution of a warrant in terms of subsection (5) or a search in terms of subsection (6), a person claims that an article or document found on the person or on or in the premises concerned contains privileged information and refuses the inspection or removal of such article or document, the person executing the warrant or search must, if he or she is of the opinion that the article or document contains information that has a bearing on the investigation and that such information is necessary for the investigation, request the registrar of the High Court which has jurisdiction or his or her delegate, to attach and remove that article or document for safe custody until a court of law has made a ruling on the question whether the information concerned is privileged or not.

### Compensation for expenses

17. Any person appearing before the Commission in terms of section 15(1)(c) who is not in the public service, is entitled to receive from monies appropriated by law for such purpose, as witness fees, an amount equal to the amount which he or she would have received as witness fees had he or she been summoned to attend criminal proceedings in the High Court held at the place mentioned in the written notice in question.

### Reports by Commission

18. (1) The Commission must report to the National Assembly at least once every year on its activities, the performance of its functions and the achievement of its objectives.

(2) In addition to the report contemplated in subsection (1), the Commission must, as soon as possible, submit to the National Assembly reports on the findings in respect of functions and investigations of a serious nature which were performed or conducted by it: Provided that the Commission may, at any time, submit a report to the National Assembly if it deems it necessary.

(3) The Commission may, subject to the provisions of subsection (5), in the manner it deems fit, in writing, make known to any person, the head of the organisation or institution, or the executive authority of any national or provincial department, any finding, point of view or recommendation in respect of a matter investigated by it.

(g) Enige persoon wat 'n lasbrief kragtens hierdie artikel of 'n betreding of deursoeking kragtens subartikel (6) uitvoer, moet, by die aanvang van sodanige uitvoering, homself of haarself identifiseer en indien daardie persoon kragtens hierdie artikel magtiging tot die uitvoering van 'n lasbrief vereis, moet die besonderhede van sodanige magtiging ook verstrek word. 5

(6) Behoudens die bepalings van subartikels (2), (4), (5)(g), (7) en (8), kan enige kommissaris of enige personeelid of 'n polisiebeampte op versoek van 'n kommissaris, sonder 'n lasbrief, enige perseel, behalwe 'n privaat woning, betree en deursoek vir die doeleindes om op enige voorwerp of dokument, indien nodig, beslag te lê en dit te verwyder— 10

(a) indien die persoon of persone wat kan toestem tot die betreding en deursoeking vir 'n beslaglegging op en verwydering van 'n voorwerp of dokument of tot sodanige betreding, deursoeking, beslaglegging en verwydering van die betrokke voorwerp of dokument toestem; of

(b) indien hy of sy, op redelike gronde, vermoed— 15

(i) dat 'n lasbrief aan hom of haar uitgereik sal word indien hy of sy om sodanige lasbrief aansoek doen; en

(ii) dat die vertraging om sodanige lasbrief te verkry die oogmerk van die betreding en deursoeking sal verydel.

(7) 'n Betreding en deursoeking ingevolge subartikel (6) moet gedurende die dag 20 uitgevoer word tensy die uitvoering daarvan in die nag geregverdig en nodig is.

(8) Enige persoon wat regtens kragtens hierdie artikel enige perseel mag betree en deursoek, kan sodanige geweld gebruik wat redelikerwys nodig is om enige verset teen sodanige betreding en deursoeking van die perseel te bowe te kom, met inbegrip van die oopbreek van 'n deur of venster van sodanige perseel: Met dien verstande dat sodanige 25 persoon eers hoorbaar toegang tot die perseel moet eis en die doel bekend moet maak waarvoor hy of sy sodanige perseel wil betree en deursoek.

(9) Indien, tydens die uitvoering van 'n lasbrief ingevolge subartikel (5) of 'n deursoeking ingevolge subartikel (6), 'n persoon beweer dat 'n voorwerp of dokument wat aan die persoon of op of in die betrokke perseel gevind is geprivilegieerde inligting 30 bevat en weier dat sodanige voorwerp of dokument geïnspekteer of verwyder word, moet die persoon wat die lasbrief of deursoeking uitvoer, indien hy of sy van oordeel is dat die voorwerp of dokument inligting bevat wat op die ondersoek betrekking het en dat sodanige inligting vir die ondersoek nodig is, die griffier van die Hooggeregshof wat 35 jurisdiksie het of sy of haar gedelegeerde versoek om op daardie voorwerp of dokument beslag te lê en te verwyder vir veilige bewaring totdat 'n geregshof 'n bevel gemaak het oor die vraag of die inligting geprivilegieerd is, al dan nie.

### Vergoeding vir uitgawes

17. Enige persoon wat ingevolge artikel 15(1)(c) voor die Kommissie verskyn wat nie 40 in die staatsdiens is nie, is geregtig om uit geld wat vir sodanige doel by wet bewillig is, as getuiegeld 'n bedrag te ontvang wat gelyk is aan die bedrag wat hy of sy as getuiegeld sou ontvang het indien hy of sy gedagvaar was om strafregtelike verrigtinge by te woon in die Hooggeregshof, gehou op die plek vermeld in die betrokke skriftelike kennisgewing.

### Verslae deur Kommissie 45

18. (1) Die Kommissie moet ten minste eenkeer 'n jaar aan die Nasionale Vergadering verslag doen oor sy aktiwiteite, die verrigting van sy werksaamhede en die bereiking van sy oogmerke.

(2) Benewens die verslag beoog in subartikel (1), moet die Kommissie, so spoedig moontlik, verslae aan die Nasionale Vergadering voorlê oor die bevindinge ten opsigte 50 van werksaamhede en ondersoeke van 'n ernstige aard, wat hy verrig of gedoen het: Met dien verstande dat die Kommissie te eniger tyd 'n verslag aan die Nasionale Vergadering kan voorlê indien hy dit nodig ag.

(3) Die Kommissie kan, behoudens die bepalings van subartikel (5), op die wyse wat hy gepas ag, skriftelik, aan enige persoon, die hoof van die organisasie of instelling, of 55 die uitvoeringsgesag van enige nasionale of provinsiale departement, enige bevinding, oop­punt of aanbeveling ten opsigte van 'n aangeleentheid wat dit ondersoek het, bekend maak.

(4) If the Commission makes any finding or recommendation in respect of a matter investigated by it known to the head of the organisation or institution or the executive authority of any national or provincial department concerned, the head of the organisation or institution or the executive authority of any national or provincial department concerned must within 60 days after becoming aware of such finding or recommendation respond in writing to the Commission, indicating whether his or her organisation, institution or department intends taking any steps to give effect to such finding or recommendation, if any such steps are required. 5

(5) The findings of an investigation by the Commission must, when it deems it fit but as soon as possible, be made available to the complainant and any person implicated thereby. 10

### Staff of Commission

**19.** (1) The Commission must appoint a suitably qualified and experienced person as chief executive officer of the Commission for the purpose of assisting the Commission in the performance of its financial, administrative and clerical functions. 15

(2) The chief executive officer—

- (a) is appointed on such terms and conditions and receives such remuneration, allowances and other employment benefits as the Commission may determine; and
- (b) must enter into a performance agreement with the Commission on acceptance of the appointment. 20

(3) The chief executive officer—

- (a) must, subject to the approval of the Commission and the provisions of subsection (4), appoint such staff as may be reasonably necessary to assist him or her with the work incidental to the performance by the Commission of its functions; 25
- (b) is the head of the administration of the Commission;
- (c) is responsible for—
  - (i) the management of the affairs and operations of the Commission;
  - (ii) the formation and development of an efficient administration; 30
  - (iii) the organisation and management of, and administrative control over, all the members of staff appointed in terms of paragraph (a) and all the persons contemplated in subsection (5);
  - (iv) the maintenance of discipline in respect of the members of staff; and
  - (v) the carrying out of the decisions of the Commission, and is for those purposes accountable to the Commission and must report thereon to the Commission as often as may be required by the Commission; and 35
- (d) may exercise the powers and must perform the functions which the Commission may from time to time confer upon or assign to him or her in order to achieve the objects of the Commission, and is for those purposes accountable to the Commission. 40

(4) The other members of staff contemplated in subsection (3)(a) are appointed on such terms and conditions and receive such remuneration, allowances and other employment benefits as the chief executive officer may, subject to the approval of the Commission, determine. 45

(5) The Commission may in the exercise of its powers or the performance of its functions by or under the Constitution, this Act or any other law, for specific projects, enter into contracts for the services of persons having technical or specialised knowledge of any matter relating to the work of the Commission, and determine the remuneration, including reimbursement for travelling, subsistence and other expenses, of such persons. 50

(6) A member of staff must exercise his or her powers and perform his or her functions—

- (a) conferred upon him or her by or under this Act or any other law; and
- (b) conferred upon or assigned to him or her by the Commission or the chief executive officer, as the case may be, 55

subject to the general or special directions and instructions that the Commission may, from time to time, issue to him or her.

(4) Indien die Kommissie enige bevinding of aanbeveling ten opsigte van 'n aangeleentheid wat hy ondersoek het, aan die betrokke hoof van die organisasie of instelling of die uitvoeringsgesag van enige nasionale of provinsiale departement bekend maak, moet die betrokke hoof van die organisasie of instelling of die uitvoeringsgesag van enige nasionale of provinsiale departement binne 60 dae na bewuswording van sodanige bevinding of aanbeveling skriftelik op die Kommissie reageer, waarin aangedui word of sy of haar organisasie, instelling of departement beoog om enige stappe te doen om gevolg te gee aan sodanige bevinding of aanbeveling, indien enige sodanige stappe vereis word. 5

(5) Die bevindinge van 'n ondersoek deur die Kommissie moet, wanneer hy dit goedvind, maar so spoedig moontlik, aan die klaer en aan enige persoon wat daardeur betrek word, beskikbaar gestel word. 10

### Personeel van Kommissie

**19.** (1) Die Kommissie moet 'n gepas gekwalifiseerde en ervare persoon as hoof-uitvoerende beampte van die Kommissie aanstel vir die doel om die Kommissie by te staan in die verrigting van sy finansiële, administratiewe en klerklike werksaamhede. 15

(2) Die hoof- uitvoerende beampte—

(a) word aangestel op sodanige bedinge en voorwaardes en ontvang sodanige vergoeding, toelaes en ander diensvoordele wat die Kommissie mag bepaal; en 20

(b) moet 'n prestasie-ooreenkoms met die Kommissie sluit by aanvaarding van die aanstelling.

(3) Die hoof- uitvoerende beampte—

(a) moet, behoudens die goedkeuring van die Kommissie en die bepalings van subartikel (4), sodanige personeel aanstel wat redelikerwys nodig mag wees om hom of haar by te staan met die werk wat bykomstig is tot die verrigting deur die Kommissie van sy werksaamhede; 25

(b) is die hoof van die administrasie van die Kommissie;

(c) is verantwoordelik vir—

(i) die bestuur van die sake en bedryf van die Kommissie; 30

(ii) die vorming en ontwikkeling van 'n doeltreffende administrasie;

(iii) die organisasie en bestuur van, en administratiewe beheer oor, al die personeellede ingevolge paragraaf (a) aangestel en al die persone in subartikel (5) beoog; 35

(iv) die handhawing van dissipline ten opsigte van personeellede; en

(v) die uitvoering van die besluite van die Kommissie, en is vir daardie doeleindes aanspreeklik teenoor die Kommissie en moet daarvoor aan die Kommissie verslag doen so dikwels as wat die Kommissie dit mag vereis; en 40

(d) kan die bevoegdhede uitoefen en moet die werksaamhede verrig wat die Kommissie van tyd tot tyd aan hom of haar mag verleen of opdra ten einde die oogmerke van die Kommissie te bereik, en is vir daardie doeleindes teenoor die Kommissie aanspreeklik.

(4) Die ander personeellede in subartikel (3)(a) beoog word aangestel op sodanige bedinge en voorwaardes en ontvang sodanige vergoeding, toelaes en ander diensvoordele wat die hoof- uitvoerende beampte, behoudens die goedkeuring van die Kommissie, bepaal. 45

(5) Die Kommissie kan by die uitoefening van sy bevoegdhede of die verrigting van sy werksaamhede by of kragtens die Grondwet, hierdie Wet of enige ander wet, vir besondere projekte, kontrakte sluit ten einde die dienste te bekom van persone met tegniese of gespesialiseerde kennis in enige aangeleentheid met betrekking tot die werk van die Kommissie en die vergoeding, met inbegrip van die vergoeding vir reis, verblyf en ander uitgawes, van sodanige persone bepaal. 50

(6) 'n Personeellid moet sy of haar bevoegdhede uitoefen en sy of haar werksaamhede verrig— 55

(a) aan hom of haar verleen by of kragtens hierdie Wet of enige ander wet; en

(b) aan hom of haar verleen of opgedra deur die Kommissie of die hoof-uitvoerende beampte, na gelang van die geval,

behoudens die algemene of spesiale voorskrifte en instruksies wat die Kommissie, van tyd tot tyd, aan hom of haar mag uitreik. 60

### Accountability

20. The chief executive officer is, in accordance with section 36 of the Public Finance Management Act, the accounting officer of the Commission and is charged with the responsibilities referred to in that Act.

### Legal proceedings against Commission 5

21. (1) The Commission is a juristic person.

(2) The State Liability Act, 1957 (Act No. 20 of 1957), applies with the necessary changes, in respect of the Commission, and in such application a reference in that Act to “the Minister of the department concerned” must be construed as a reference to the Chairperson. 10

(3) No—

- (a) commissioner;
- (b) member of staff;
- (c) person contemplated in section 19(5); or
- (d) member of any committee, not being a commissioner, 15

is liable in respect of anything reflected in any report, finding, point of view or recommendation made or expressed in good faith and submitted to the National Assembly or made known in terms of this Act.

### Offences and penalties

22. A person who— 20

- (a) without just cause refuses or fails to comply with a notice under section 15(1)(c) or refuses to take the oath or to make an affirmation at the request of the Commission in terms of section 15(1)(d) or refuses to answer any question put to him or her under section 15(1)(d) or refuses or fails to furnish particulars or information required from him or her under that section; 25
- (b) after having been sworn or having made an affirmation contemplated in section 15(1)(d) gives false evidence before the Commission on any matter, knowing such evidence to be false or not knowing or believing it to be true;
- (c) wilfully interrupts the proceedings at an investigation or misbehaves himself or herself in any manner in the place where such investigation is being held; 30
- (d) in connection with any investigation does anything which, if such investigation were proceedings in a court of law, would have constituted contempt of court;
- (e) anticipates any findings of the Commission regarding an investigation in a manner calculated to influence its proceedings or such findings; 35
- (f) does anything calculated improperly to influence the Commission in respect of any matter being or to be considered by the Commission in connection with an investigation;
- (g) contravenes any provision of section 4(3) or 15(9);
- (h) fails to afford the Commission the necessary assistance referred to in section 4(2) or 13(4); or 40
- (i) acts contrary to the authority of a warrant or, without being authorised thereto under section 16, enters or searches any premises or attaches any article or document or performs any act contemplated in section 16(3),

is guilty of an offence and liable on conviction to a fine or to imprisonment for a period not exceeding six months. 45

### Regulations

23. (1) The Minister may, after the Commission has made a recommendation, make regulations regarding the following matters in relation to the members of staff:

- (a) (i) The requirements for discharge and disciplinary steps; and 50
- (ii) the procedure and manner of and criteria for evaluation, and the conditions or requirements for the purposes of promotion;



## Rekenpligtigheid

20. Die hoof- uitvoerende beampte is, ooreenkomstig artikel 36 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, die rekenpligtige beampte van die Kommissie en het die verantwoordelikhede in daardie Wet bedoel.

## Regsgedinge teen Kommissie

5

21. (1) Die Kommissie is 'n regs­persoon.

(2) Die Wet op Staatsaanspreeklikheid, 1957 (Wet No. 20 van 1957), is, met die nodige veranderinge, ten opsigte van die Kommissie van toepassing, en by sodanige toepassing word 'n verwysing in daardie Wet na "die Minister van die betrokke departement" uitgelê as 'n verwysing na die Voorsitter.

10

(3) Geen—

(a) kommissaris;

(b) personeellid;

(c) persoon beoog in artikel 19(5); of

(d) lid van enige komitee wat nie 'n kommissaris is nie,

15

is aanspreeklik nie ten opsigte van enigiets weerspieël in 'n verslag, bevinding, standpunt of aanbeveling te goeder trou gemaak of uitgespreek en ingevol­ge hierdie Wet aan die Nasionale Vergadering voorgelê of bekend gemaak.

## Misdrywe en strawwe

22. Iemand wat—

20

(a) sonder redelike oorsaak weier of versuim om aan 'n kennisgewing kragtens artikel 15(1)(c) te voldoen of weier om op versoek van die Kommissie die eed af te lê of 'n bevestiging te doen ingevol­ge artikel 15(1)(d) of weier om 'n vraag te beantwoord wat kragtens artikel 15(1)(d) aan hom of haar gestel is of weier of versuim om besonderhede of inligting te verstrek wat kragtens daardie artikel van hom of haar vereis word;

25

(b) nadat hy of sy die eed afgelê of 'n bevestiging beoog in artikel 15(1)(d) gedoen het, omtrent enige aangeleentheid valse getuienis voor die Kommissie aflê met die wete dat sodanige getuienis vals is, of terwyl hy of sy nie weet of glo dat dit juis is nie;

30

(c) opsetlik die verrigtinge by 'n ondersoek onderbreek of hom of haar op enige wyse wangedra in die plek waar sodanige ondersoek gehou word;

(d) in verband met 'n ondersoek enigiets doen wat, indien sodanige ondersoek verrigtinge in 'n geregshof was, minagting van die hof sou uitmaak;

(e) die bevindinge van die Kommissie aangaande 'n ondersoek vooruitloop op 'n wyse wat daarop bereken is om die Kommissie se verrigtinge of sodanige bevindinge te beïnvloed;

35

(f) enigiets doen wat bereken is om die Kommissie onbehoorlik te beïnvloed ten opsigte van enige aangeleentheid wat deur die Kommissie in verband met 'n ondersoek oorweeg word of oorweeg staan te word;

40

(g) 'n bepaling van artikel 4(3) of 15(9) oortree;

(h) versuim om aan die Kommissie die nodige bystand bedoel in artikel 4(2) of 13(4) te verskaf; of

(i) strydig met die magtiging van 'n lasbrief optree of, sonder dat hy of sy kragtens artikel 16 daartoe gemagtig is, 'n perseel betree of deursoek of 'n voorwerp of dokument in beslag neem of verwyder of enige handeling, in artikel 16(3) beoog, verrig,

45

is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

## Regulasies

50

23. (1) Die Minister kan, nadat die Kommissie 'n aanbeveling gedoen het, regulasies uitvaardig betreffende die volgende aangeleenthede met betrekking tot die personeellede:

(a) (i) Die vereistes vir ontslag en tugstappe; en

(ii) die prosedure en wyse van en kriteria vir beoordeling en die voorwaardes of vereistes vir die doeleindes van bevordering;

55

- (b) the powers, duties, conduct and discipline;
  - (c) the creation of posts on the establishment of the Commission;
  - (d) the training of members of staff, including financial assistance for such training;
  - (e) a code of conduct to be complied with by members of staff; 5
  - (f) subject to section 21, the legal liability of any member of staff in respect of any act done in terms of this Act or any other law and the legal liability emanating from the use of official transport;
  - (g) the circumstances under which and the conditions and manner in which a member of staff may be found to be guilty of misconduct, or to be suffering from continued ill-health, or of incapacity to carry out his or her duties of office efficiently; 10
  - (h) the procedure for dealing with complaints and grievances of members of staff and the manner in which and time when or period wherein and person to whom documents in connection with requests and communications of such members of staff must be submitted; 15
  - (i) the membership or conditions of membership of a particular pension fund and the contributions to and the rights, privileges and obligations of members of staff or their dependants with regard to such a pension fund;
  - (j) the membership or conditions of membership of a particular medical aid scheme or medical aid society and the manner in and the conditions on which membership fees and other monies which are payable or owing by or in respect of members of staff or their dependants, to a medical aid scheme or medical aid society, may be recovered from the salaries of such members of staff and paid to such medical aid scheme or medical aid society; 20 25
  - (k) the contributions to and the rights, privileges and obligations of members of staff or their dependants with regard to such a medical aid scheme or medical aid society; and
  - (l) in general, any matter, other than a matter relating to the regulation of the terms and conditions of service of members of staff, which is not in conflict with the Constitution or this Act and which the Minister considers reasonably necessary or expedient to prescribe in order to achieve an efficient administration. 30
- (2) Any regulation made under this section—
- (a) relating to state expenditure, must be made in consultation with the Minister of Finance; and 35
  - (b) must, after publication thereof in the *Gazette*, be submitted to the National Assembly. 35

#### Repeal of law and transitional arrangements

24. (1) The Human Rights Commission Act, 1994 (Act No. 54 of 1994), is hereby repealed. 40

(2) Any person who, immediately before the commencement of this Act, has been appointed to a post in or additional to the fixed establishment of the South African Human Rights Commission or is otherwise dealt with in terms of the Human Rights Commission Act, 1994, is deemed to have been so appointed or dealt with under the corresponding provisions of this Act. 45

(3) Anything done, including any regulation made or instruction issued or other administrative measure taken or any contract entered into or any obligation incurred under the Human Rights Commission Act, 1994, which could be done under this Act and which was in force immediately before the commencement of this Act, is deemed to have been so done, issued, taken, entered into or incurred, as the case may be, under this Act until amended, withdrawn or repealed under this Act. 50

(4) Any reference in any law to the Human Rights Commission Act, 1994, must, unless the context otherwise indicates or if clearly inappropriate, be construed as a reference to this Act, or to the corresponding provision thereof, as the case may be. 55

- (b) die bevoegdhede, pligte, gedrag en dissipline;
  - (c) die skepping van poste op die diensstaat van die Kommissie;
  - (d) die opleiding van personeellede, met inbegrip van finansiële bystand vir sodanige opleiding;
  - (e) 'n gedragskode wat deur personeellede nagekom moet word; 5
  - (f) behoudens artikel 21, die regs­aanspreeklikheid van 'n personeellid ten opsigte van 'n handeling ingevolge hierdie Wet of 'n ander wet verrig en die regs­aanspreeklikheid voortspruitend uit die gebruik­making van amptelike vervoer;
  - (g) die omstandighede waaronder en die voorwaardes en wyse waarop bevind kan word dat 'n personeellid aan wangedrag skuldig is, of dat hy of sy aan voortdurende swak gesondheid ly, of dat hy of sy nie oor die vermoë beskik om sy of haar ampspligte op 'n bekwame wyse uit te voer nie; 10
  - (h) die prosedure vir die hantering van klagtes en griewe van personeellede, en die wyse waarop en tyd wanneer of tydperke waarbinne en persoon aan wie stukke in verband met versoeke en mededelings van sodanige personeellede voorgelê moet word; 15
  - (i) die lidmaatskap of voorwaardes van lidmaatskap van 'n bepaalde pensioen­fonds en die bydraes tot en die regte, voorregte en verpligtinge van personeellede of hul afhanklikes met betrekking tot sodanige pensioen­fonds; 20
  - (j) die lidmaatskap of voorwaardes van lidmaatskap van 'n bepaalde mediese hulpskema of mediese hulpvereniging en die wyse en voorwaardes waarop lidmaatskaps­geld en ander gelde wat deur of ten opsigte van personeellede of hul afhanklikes aan 'n mediese hulpskema of mediese hulpvereniging betaalbaar of verskuldig is, verhaal kan word van die salarisse van sodanige personeellede, en aan sodanige mediese hulpskema of mediese hulpvereniging betaal moet word; 25
  - (k) die bydraes tot en die regte, voorregte en verpligtinge van personeellede of hul afhanklikes met betrekking tot sodanige mediese hulpskema of mediese hulpvereniging; en 30
  - (l) in die algemeen, enige aangeleentheid, behalwe 'n aangeleentheid wat verband hou met die reëling van die bedinge en voorwaardes van diens van personeellede, wat nie met die Grondwet of hierdie Wet in stryd is nie en wat die Minister redelikerwys nodig of aangewese ag om voor te skryf ten einde 'n doeltreffende administrasie te bereik. 35
- (2) 'n Regulasie kragtens hierdie artikel uitgevaardig—
- (a) wat met staatsuitgawes verband hou, moet in oorleg met die Minister van Finansies uitgevaardig word; en
  - (b) moet, na publikasie daarvan in die *Staatskoerant*, aan die Nasionale Vergadering voorgelê word. 40

### Herroeping van wet en oorgangsmaatreëls

24. (1) Die Wet op die Menseregtekommis­sie, 1994 (Wet No. 54 van 1994), word hierby herroep.

(2) Iemand wat, onmiddellik voor die inwerking­tre­ding van hierdie Wet, in 'n pos in of bykomend tot die vaste diensstaat van die Suid-Afrikaanse Menseregtekommis­sie aangestel is of anders ingevolge die Wet op die Menseregtekommis­sie, 1994, hanteer is, word geag so aangestel of gehanteer te gewees het kragtens die ooreenstemmende bepalings van hierdie Wet. 45

(3) Enigiets wat gedoen is, met inbegrip van enige regulasie uitgevaardig of instruksie uitgereik of ander administratiewe maatreël geneem of enige kontrak gesluit of enige verpligting aangegaan kragtens die Wet op die Menseregtekommis­sie, 1994, wat kragtens hierdie Wet gedoen kan word en wat onmiddellik voor die inwerking­tre­ding van hierdie Wet van krag was, word geag kragtens hierdie Wet gedoen, uitgereik, geneem, gesluit of aangegaan te gewees het, na gelang van die geval, totdat dit kragtens hierdie Wet gewysig, teruggetrek of herroep word. 50

(4) Enige verwysing in enige wet na die Wet op die Menseregtekommis­sie, 1994, moet, tensy die samehang anders aandui of as dit kennelik onvanpas is, as 'n verwysing na hierdie Wet, of na die ooreenstemmende bepaling daarvan, na gelang van die geval, uitgelê word. 55

**Short title and commencement**

**25.** This Act is called the South African Human Rights Commission Act, 2013, and comes into operation on a date fixed by the President by proclamation in the *Gazette*.

**Kort titel en inwerkingtreeding**

**25.** Hierdie Wet heet die Wet op die Suid-Afrikaanse Menseregtekommissie, 2013, en tree in werking op 'n datum deur die President by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.





